

## Disco 3 - Vertaling

*Ceres is haar dochter kwijt. Ze doorzoekt heel Sicilië, maar kan haar niet vinden ...*

Ceres per insulam errat et terram explorat. Ubi filia est?

Tum nympham vocare audit: “O dea, Pluto Proserpinam in Tartarum rapuit.”

Ceres exclamat: “O Pluto, me iuva et filiam redde!”

Sed Pluto nec eam iuvat nec filiam reddere cupit.

Tum Ceres cogitat et consilium capit: frater Iupiter in Olympo habitat. Statim eum vocat:

“O Iupiter, Proserpina, filia nostra, nunc in Tartaro inter umbras vivit, ubi regina est.

Ibi non gaudet, nam locus obscurus et umbrae eam terrent.

Pluto puellam amat, sed Proserpina eum timet.

Per Tartarum errat et fugere temptat, sed eheu ...!”

Iupiter sororem dolere videt et eam iuvare potest.

nympha = nimf

rapuit = (hij) heeft geroofd

nostra = onze

eheu = ach, wee



☞ Welke oplossing bedenkt Jupiter voor zijn zus? Antwoord in het Nederlands!